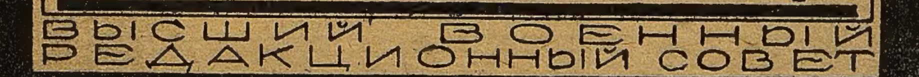
ЖОФФР





ВЫСШИЙ ВОЕННЫЙ
РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ

С. С. С. Р. Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ЖОФФР

1914—1915
ПОДГОТОВКА ВОЙНЫ И ВЕДЕНИЕ ОПЕРАЦИЙ

С ОДНОЙ СХЕМОЙ

ПЕРЕВОД С ФРАНЦУЗСКОГО
М. БРАГИНСКОГО

ВЫСШИЙ ВОЕННЫЙ
РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ
МОСКВА
1923

Петрооблит № 8637. Зак. № 698. Тираж 3 000.

Военная Типография Штаба Р.-К. К. А. (Пл. Урицкого, 10).

Для того, чтобы составить себе ясное и точное представление о каком-нибудь решении командования, на каком-нибудь определенном участке и в определенный момент войны, каково бы это решение ни было, нельзя ограничиться рассмотрением одного только этого решения, отбрасывая в сторону все, что произошло раньше, или, что происходит в то же время на остальных участках театра операций. Для того, чтобы судить о причинах, вынудивших командование принять это решение, особенно важно принять во внимание общий ход операций данного периода, рассмотреть место, занимаемое в общем ходе событий фактом, подлежащим изучению, и отдать себе отчет в том, как отражаются или отразятся на нем события, происшедшие, или происходящие, в других местах. Преувеличение важности событий, в которых разные начальники играют ответственную роль и которые происходят на участке фронта, где они сами находятся, является ошибкой, присущей многим исполнителям, независимо от величины соединения, каким они командуют. В конце концов, с их стороны такая ошибка вполне простительна и понятна, т. к. исполнители, не обладающие необходимыми данными для оценки общей обстановки, о которой они имеют лишь неточные сведения, не могут отдавать должного внимания, в общем ходе дел, событиям, которые их непосредственно не интересуют, ни наблюдать того влияния, какое оказывает на эти события ход общего дела.

I.

МОБИЛИЗАЦИЯ И СОСРЕДОТОЧЕНИЕ.

Мобилизационный план, существовавший к началу войны (план 17), берет свое начало с весны 1913 г.

К этому времени казалось необходимой полная переделка плана, как по причинам перемен в общем внешнем положении, так и вследствие изменений, внесенных в наши основные законы прогресса, достигнутого нашим военным оборудованием и перемен, происшедших в техническом применении наших железных дорог.

В видах возможного осуществления плана операций, составленного начальником главного генерального штаба, будущего главнокомандующего северо-восточными французскими армиями, высшему военному совету был представлен, 18 апреля 1913 г., план мобилизации и сосредоточения, так наз. план 17, одобренный военным министром в мае того же года.

В общих чертах план мобилизации и сосредоточения сводился к следующему:

1) С организационной точки зрения проявлялась забота создать возможно более сильные резервные формирования, сделать их все более и более гибкими и снабдить их, по возможности, лучшим командным составом. Таким образом, становилось возможным немедленное их применение, наравне с полевыми войсками, вместо того, чтобы держать их вдали от крупных перволинейных соединений, как это предполагалось в первоначальных планах. Число резервных дивизий возросло с 22 (план 16) до 25 также вместо

приданной ранее к каждому из наших 15 мобилизованных корпусов, одной резервной бригады, каждой действующей дивизии органически придавался один полк резервистов.

Все резервисты, не попавшие в действующие части, вливались в одно из таких соединений. Такая организация позволяла, следовательно, выставить в первую линию, полностью все наши силы, но без слияния и без преждевременного смешения частей, что могло бы ухудшить качество нашего боевого аппарата.

2) Что же касается сосредоточения, то оно является ничем иным, как сбором средств и сил в целях осуществления выработанного плана операций.

В плане 17 центр тяжести сил северо-восточного театра был перенесен значительно севернее, чем в предыдущих планах, из-за все более и более вероятного нарушения Бельгийского нейтралитета германскими силами.

Я могу добавить, что до плана 16 сосредоточение происходило к югу от Вердена. В плане 16 поднялись немного севернее и в плане 16 бис поднялись еще выше, до Мезьера. Наконец, в плане 17 пошли еще гораздо севернее. В особенности увеличились силы, предназначенные для севера.

Общее расположение, предусмотренное для французских армий, заключало первоначально:

В первой линии 18 армейских корпусов и 8 резервных дивизий (распределенных между четырьмя армиями) на фронте между Бельфором и Гирсоном.

Во второй линии, одна армия из трех армейских корпусов, в районе Сен-Дизье, Бар-ле-Дюк; впрочем, при разгрузке этой армии был предусмотрен вариант, позволявший расположить ее первоначально более к северу в случае необходимости перенести к северу центр тяжести всего расположения.

Необходимо всегда иметь такие варианты, так как вся трудность сосредоточения заключается в использовании железных дорог. Раз сосредоточение начато, уже невозможно брать войска с юга, чтобы перевозить их на север, так как дороги параллельны. Желая произвести фланговое движение, пришлось бы прорезать все линии перевозок. Это невозможно, или приходится возвращаться назад к Парижу. Таким

образом, могут употребляться только те варианты, которые были предусмотрены. А этот вариант и был предусмотрен.

Между прочим, главнокомандующий непосредственно располагал группами резервных дивизий и некоторым числом перволинейных или резервных дивизий, среди которых были алжирские дивизии, и те, которые предполагалось перевести с Альп.

3) Для обеспечения сосредоточения, по плану 17, предусматривалось расположение прикрытия, цель которого была позволить нашим армиям произвести выгрузку, сформироваться, соединиться и, в случае необходимости, перейти в наступление без того, чтобы противник мог помешать этим различным операциям.

Это прикрытие было значительно усилено по сравнению с положениями плана 16. Действительно, расположение прикрытия, согласно плана 16, имело два недостатка: численную слабость частей, слишком большую ширину участков, назначенных трем пограничным корпусам, которые одни должны были обеспечить первоначальное прикрытие.

Новый закон о наборе, дав источник живой силы, позволял, с одной стороны, усилить части прикрытия и укомплектовать их почти что по штатам военного времени. С другой стороны, территориальные районы были видоизменены таким образом, что пять из них шли вдоль границы, следовательно, первоначальное прикрытие, в начале мобилизации, могло быть поручено пяти пограничным корпусам, располагавшим кавалерийскими дивизиями, и которые на пятый—шестой день мобилизации должны были быть усилены тремя новыми пехотными дивизиями.

Эти пять пограничных корпусов были 7-й, 21-й (новый), 20-й (из Нанси), 6-й (Верденский) и одна дивизия 2 корпуса.

Кроме того, в общем расположении войск, по плану 17, прикрытие было придвинуто ближе к границе, чем в предыдущих планах, вследствие стремления высшего командования свести до минимума площадь французской территории, которая подверглась бы нашествию немцев, в случае ускоренной атаки.

С пятого дня мобилизации командующие 1-й, 2-й, 3-й и 5-й армиями должны были вступить в коман-

дование районами прикрытия, соответствующими районам их армий. Войска прикрытия опирались на некоторое число временных укреплений, которые должны были дать им возможность долго держаться против превосходных сил; эти укрепления, согласно плана 17, должны были быть сооружены в начале мобилизации, у Монмеди, на Маасских высотах (Hauts-de-Meuse), на высотах у Нанси (Grand-Couronné de Nancy) и у выхода из леса Шарм. Подготовительные меры, необходимые для сооружения этих укреплений были подробно разработаны еще в мирное время. Постройка некоторых из них, а именно укрепление высот у Нанси, уже начала осуществляться за несколько месяцев до мобилизации, именно, важнейшие работы на линии сопротивления, передовые же укрепления второстепенной важности должны были начаться только по окончании главных.

После того, как основы плана мобилизации и сосредоточения были одобрены, можно было приступить к детальной подготовке плана операций, в целях осуществления которого и были выработаны эти основы. Издание приказов, касающихся осуществления составленного плана операций, было задачей генерального штаба.

Основная идея плана операций была следующая: ввиду мощности германской армии и количества ее соединений, важно было не завязывать против нее сражения, не имея полного наличия наших сил, хорошо спаянных, хорошо согласованных и находящихся в связи между собой. Вводя преждевременно в бой отдельные части, до сосредоточения главных сил, т.-е. до того, как можно было начать руководить полным наличием наших сил, командование рисковало дать их разбить по частям. Успех может быть одержан только напряжением всех сил, требующих, сначала, сосредоточения необходимых средств, их спайки и связи.

Как в пограничном сражении, так и в сражении на Марне, настойчиво стремились к осуществлению этой идеи, и если первое из этих сражений, по причинам, которые мы рассмотрим дальше, окончилось неудачей, то этот принцип нашел себе блестящее подтверждение в успехе второго.

Завязать сражение, имея в руках все свои силы, вовсе не значит, что бой, предпринятый для одной и той же стратегической операции, должен разгореться одновременно на всем протяжении фронта. Бывают обстоятельства, когда командованию выгодно завязать бой на некоторых пунктах раньше, чем на других, имея ввиду, например, притянуть резервы противника в тот район, куда ему кажется благоприятнее всего это сделать для осуществления своего плана. Однако, эти действия, распределенные таким образом во времени, являются частью одного целого, где все силы работают бок-о-бок и в связи между собой и где ни одна из частей не бросается в отдельную операцию без связи со всеми остальными.

Именно, в целях осуществления основной мысли, план операций в общих чертах, намечал, как будет указано ниже, употребление сил, сосредоточенных на северо-востоке.

Во всяком случае, главнокомандующий намеревался, сосредоточив свои силы, атаковать германские армии.

Активность французских армий должна проявиться в виде двух главных операций — одна на правом фланге, в районе между лесистыми горами Вогез и Мозелем, другая на левом — к северу от линии Верден — Метц.

Обе эти операции будут тесно связаны силами, действующими на Маасских высотах и в Вевре (Woëvre).

В директивах о сосредоточении не упоминается о месте возможного сосредоточения британской армии. Действительно, в них и не могло говориться об этом по причинам политического характера. Наши военные конвенции с Англией были, в одно и то же время, секретны и гадательны, так что в подобных документах о них нельзя было упоминать. Но несмотря на секрет, в котором держалось участие английской армии, оно было детально разработано: были приняты меры для ее выгрузки и сосредоточения и ее возможное употребление было предусмотрено на том месте, которое логически должно было быть ей оставлено, — на левом крыле расположения французских армий, которое она, таким образом, должна была про-

должить. Следовательно, в предвидении, хотя и секретном, британского вмешательства, за боевой фронт принимался не один французский фронт, но фронт, продолженный влево.

«Директивы о сосредоточении» указывали в общих чертах задачи, которые должна была выполнить каждая армия, в целях осуществления вышеуказанного общего плана,—задачи, для выполнения которых все необходимые сведения были собраны в одном деле, переданном, еще в мирное время, каждому предполагаемому командующему армией, с таким расчетом, чтобы он был точно ориентирован и мог бы подготовиться к своей будущей роли, так, чтобы по объявлении войны не встретилось необходимости в пленарном собрании командующих армиями.

В 3-м бюро всегда знали, что нужно было сделать и нужны ли какие-либо видоизменения. Мы всегда осведомлялись о том, что надо было делать.

В частности 3-я армия, на которой лежала обязанность поддерживать связь между двумя, атакующими армиями, имела следующую общую задачу:

(Все нижеизложенное дословно списано с дела)

«3-я армия, обеспечивающая связь между главными предположенными операциями на левом берегу Мозеля, с одной стороны и к северу от линии Верден—Метц с другой, должна быть готова:

либо отбросить на Метц — Тионвиль неприятельские силы, которые появились бы с этой стороны;

либо подготовить первоначальное обложение крепости Метц, на ее западном и северо-западном фронтах.

Армия будет опираться на Мааские высоты, обладание которыми она обеспечит.

Для этой цели она использует, с момента прибытия, группу резервных дивизий и тяжелую артиллерию, приданную ей для удержания позиций, занятие которых предусмотрено.

Позже эти же самые части предназначены, чтобы позволить ей осуществить, как было указано выше, обложение Метца».

Вот дословно задача армии.

Установленный, таким образом, в мирное время, план операций не является неизменной схемой, кото-

рая должна точно применяться, что бы ни произошло. Он выражает только общую идею, проект операций, способы выполнения которых должны применяться к обстоятельствам. Таким образом, план операций (а также задачи различных армий, назначенных для его выполнения) может быть окончательно принят и выкристаллизован только постепенно, на основании всякого рода сведений, как дипломатических и политических, так и военных, которые будут постепенно прибывать с началом мобилизации.

Сосредоточение, являющееся ничем иным, как первоначальным расположением наших сил в целях осуществления плана операций, не может, таким образом, быть точным расположением, уже с мирного времени, ne varietur, с которого начинают операцию, с момента об'явления войны и которое развивается автоматически, что бы ни случилось. Сосредоточение должно изменяться одновременно с планом и, подобно ему, приноравливаться к обстоятельствам. Были предусмотрены заранее различные средства, чтобы позволить такое видоизменение, в частности следующее:

— 5-я армия мало передвигалась, но 4-я шла ей на подкрепление.

С конца марта 1914 г., главной квартирой был выработан план добывания сведений для северо-восточной группы армий, дабы точно установить те сведения, которые являлись необходимыми и средства их получения. В этом плане было обращено особенное внимание на очень вероятную возможность нарушения неприкосновенности бельгийской территории германскими силами и предусматривались меры, которые необходимо принять, чтобы в случае, если это произойдет, следить шаг за шагом за развитием и об'емом этого нарушения.

В случае осуществления гипотезы, считавшейся возможной, что неприятель распространит свое движение на левый берег Мааса, план добывания сведений ставил, в частности, след. задачу: «необходимо знать, подготовляют ли немцы ускоренную атаку в районе Льежа». Этот план подчеркивал тот интерес, который представляет для нас знание амплитуды движения

немцев через Бельгию, пользу, которую представит для нас возможность узнать, производится ли скопление германских сил на голландской границе.

Всякое такое сведение представлялось командованию имеющим первостепенную важность для развития операций.

Вот каковы, в общих чертах, план мобилизации и план операций.

— Мы говорили о варианте, по которому 4-я армия располагалась между 3-й и 5-й. Мы имели другой способ распространиться влево: это — перевезти туда войска, идущие из Алжира в Марокко, взятые с Альп или других мест. Эти-то войска могли позволить нам растянуть фронт влево. Я послал туда даже войска, взятые с правого фланга.

II.

ВОЙНА.

А. От мобилизации до пограничного сражения.

2 августа, ранним утром, германские войска проникают на территорию Люксембурга. В ночь с 3 на 4 германские авангарды вступают в Бельгию.

Как только это событие становится известным, а это происходит немедленно, благодаря нашей разведывательной службе, подстегнутой планом о добывании сведений относительно возможного нарушения нейтралитета Бельгии, они вызывают серьезные решения.

Со 2 августа, т.-е. в самый день об'явления войны, принимается решение применить предполагавшийся для сосредоточения 4-й и 5-й армий вариант, т.-е. удлинить наше левое крыло к северу, перенеся центр тяжести кверху.

3 августа конному корпусу дается разрешение продвинуть свои дивизии к востоку от Мезьера и 5-го тому же корпусу дается приказ проникнуть в Бельгию, чтобы уточнить приблизительный контур противника и задержать его колонны.

Между 6-м и 8-м становится известным, что одна германская армия, в которой находятся части 5-го армейского корпуса, двигается на Льеж и ведет бой против бельгийских сил. Главная группа германских армий, повидимому, находится в районе Метца, перед Тионвилем и в Люксембурге. Эта группа расположена с целью, в случае падения Льежа, дебушировать

к западу, расширяя свое движение на Брюссель и дальше. Но противник может также, если сопротивление, оказанное Льежем, вынудит его к этому, произвести захождение плечом к югу и использовать все свои силы на нашей границе между Метцем и Намюром, опираясь на крепость Метц.

По зрелом рассмотрении всех этих возможностей, принимается решение, переданное в армии 8 августа[1]) «искать сражения всеми соединенными силами, оперев правое крыло расположения на Рейн». И для лучшей ориентировки исполнителей, в предполагаемом применении плана и той обстановке, в которой будет находиться противник, к моменту его выполнения, было специально указано, что левый фланг всего расположения, в случае необходимости будет отнесен назад, дабы избежать столкновения, которое может стать решительным для одной из армий, прежде чем остальные будут в состоянии ее поддержать; и наоборот, левое крыло будет продвинуто вперед, в случае, если правый фланг противника задержится у Льежа или спустится к югу. Здесь-то и видно применение руководящей мысли, царившей при разработке плана — дать бой только в том случае, когда все наши силы будут находиться в руках командования.

Подобная общая инструкция не есть приказ, который необходимо выполнить на следующий же день. Это директива, на основании которой исполнители принимают свои решения. Директивы этого рода могут привести к сражению лишь через 10—12 дней.

Всякая бо́льшая точность была бы преждевременной, так как в то время, когда эта инструкция появилась, перевозки по сосредоточению были начаты только с 5 августа и должны были быть закончены лишь 18.

В период, начинающийся с 14 августа и доходящий до сражения на границе, 21 августа, видно развитие руководящей мысли операций, все больше и больше подтверждающееся по мере развертывания событий.

Общий план содержит главную атаку, ведущуюся нашими силами левого крыла; таким образом, необходимо, в первую очередь, возможно больше увеличить эти силы.

---

1) Общая инструкция № 1, в 7 час.

Этому содействует целый ряд последовательно принимаемых мер, до 16 числа.

Так, 3-я армия усиливается одной резервной дивизией [1]).

21 и 23 августа она получает 2 другие.

5-я армия усиливается двумя африканскими дивизиями, одной группой резервных дивизий и целым армейским корпусом, взятым из второй армии [2]).

4-я армия получает 2 дивизии [3]).

Затем, т. к. роль 3-й армии заключалась в принятии участия в операциях левого фланга, пришлось постепенно освободить эту армию от заботы прикрытия своего правого фланга от сил, могущих дебушировать со стороны Метца. Следовательно, необходимо было обложить эту крепость с Запада.

Две задачи, одна наступательная, другая оборонительная: два начальника.

Такое положение является сначала об'ектом приказа от 16 августа [4]), дающего задачу 3-й группе резервных дивизий, оставаясь в распоряжении 3-й армии, начать обложение фронта Метца; затем приказа от 17 августа [5]), создающего Лотарингскую армию, предназначенную сначала для маскировки, а затем обложения укрепленного лагеря Метца. Эта задача заключает в себе также занятие вновь района Брие (Briey).

Наконец, общий план операций, приспособляющийся каждый день к обстоятельствам, становится окончательным и 12 августа получает осуществление.

В общих чертах он требует:

Развить главное усилие через Люксембург и бельгийский Люксембург, угрожая тем самым, коммуникациям германских сил, переправляющихся через Маас, между Намюром и Голландской границей: это задача, возложенная на 3-ю и 4-ю армии.

Развить 1-й и 8-й армиями второстепенное усилие между Метцом и Вогезами, с целью приковать про-

---

[1]) 65-я резервная дивизия.

[2]) 37-я и 38-я пех. див., 4-я резервная группа, 18-й арм. корп.

[3]) 1-я пехотн. див. 9 к-са, Мароканская див.

[4]) Частный приказ № 11, от 16 августа, 3-й армии.

[5]) Частный приказ № 14, от 19 августа, 3-й армии.

тивника, который, как чувствуется, скользит к западу и который может врезаться во фланг нашим армиям, атакующим в Люксембурге.

Наконец, оставив в Арденском лесу только завесу, задержать германские силы, которые дебушируют от Мааса, на срок, необходимый, чтобы атака Люксембургских армий дала почувствовать свое действие.

Это задача трех армий левого крыла: 5-й французской армии, между Самброй и Маасом; британской армии, подвинутой до Монса, и бельгийской, с которой британская армия должна постепенно связаться.

Здесь и идет, как раз, речь о стратегической операции, веденной при содействии всех наших сил. Однако, все 3 упомянутых действия, хотя и составляют части одного целого, не должны начаться одновременно. Сначала нужно приковать противника, заставить его ввести в бой возможно больше сил там, где не добиваются решения и, во всяком случае, не допустить их перевозки на другие части фронта.

Таким образом, натиск на второстепенном участке будет начат первым. Если будет возможность опереть правое крыло на Рейн—что явится задачей Эльзасской армии, то этот натиск получит отличные условия для своего продолжения и сможет быть лучше организован.

В продолжение всего этого периода, в течение которого план операций уточнялся и применялся к общей обстановке в зависимости от сведений, полученных о противнике, идея обложения Метца, являющегося непременным условием для занятия вновь района Брие, все время жила и была неукоснительно выражена в различных приказах. От исхода начинающегося сражения зависел успех этой операции, к осуществлению которой все время стремились.

Намеченное наступление не удалось. Однако, нас раздавило не численное превосходство. Действительно, различные принятые меры, изложенные выше, позволили нам завязать сражение, не только с численностью, приблизительно равной численности герман-

ских сил [1]), но даже при одинаковом распределении этих сил, как со стороны союзников, так и со стороны немцев, а именно:

$^1/_3$ между Рейном и линией Верден—Метц (включительно).

$^2/_3$ к северу от линии Верден—Метц.

Но левое крыло союзников имело перед лучшими частями германской армии элемент разнородный и неодинакового качества (английская армия, бельгийская и т. д.).

С другой стороны, одной из главных причин неудачи наступления было то, что наш боевой аппарат не дал полностью того, что в праве были от него ожидать.

Произошли многие случаи неустойчивости в наших крупных соединениях, из которых некоторые, захваченные врасплох или неудачно введенные в бой, быстро растаяли и отхлынули, подвергая соседние части серьезным потерям.

Это было самое трудное время моей жизни.

При таких обстоятельствах главнокомандующий считал своим непременным долгом снять с должностей начальников, на которых ложилась ответственность за такие случаи неустойчивости.

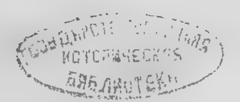
Выполнение этого долга было особенно тяжелым, т. к. некоторые из пострадавших от этой меры отличались, в мирное время, блестящими качествами.

Но на войне не достаточно ума и организаторских способностей. Кроме того, начальник должен обладать высоким духом и сохранять полное самообладание, что позволит ему, среди трудностей сражения, передать свое спокойствие подчиненным.

На карте стояла судьба страны. Важно было не пустое удовлетворение в применении карательных мер, но действительно необходимо было предупредить возможность повторения неустойчивости, столь вредной для общественного блага. Последующие события доказали, что преследуемая цель была достигнута. Перед такими результатами горечь и обида не считаются.

---

[1]) 85 пех. и 10 кав. дивизий с немецкой стороны.
83 пех. и 12 кав. дивизий со стороны союзников.



Б. От пограничного сражения до сражения на Марне.

Пограничное сражение кончилось неудачей. 2-я и 1-я французские армии своей первоначальной инициативой спасли Нанси и прикрыли наше правое крыло в Вогезах. Но 3-я, 4-я и 5-я французские армии должны уступить. 4-я армия успешно производит на Маасе контр-атаку против корпусов 4-й германской армии, дебуширующих от Седана, и ей удается отбросить их к реке. Но северная, 1-я германская армия, свободная в своих движениях, катится форсированными маршами через Бельгию. Бельгийская армия в Антверпене. Английская армия отходит. Для трех правофланговых германских армий путь открыт.

Прежде всего нужно приступить к новой группировке наших сил, в целях производства стратегического маневра, стремящегося избежать охвата, и вновь занять, в пределах возможности, охватывающее положение; сформировать, к западу от англичан, одну французскую армию, усилить все наше расположение левого крыла. Таким образом, поставить союзные армии в такое положение, из которого они могли бы возможно скорее получить превосходство над противником, является основной целью и всякие другие соображения, как например, занятие вновь района Брие, становятся второстепенными, по сравнению с целью спасти наши армии.

С 25 августа задуман новый маневр, и в общих чертах зафиксирован следующим образом [1]): *„т. к. предположенный наступательный маневр не мог быть осуществлен, то последующие операции будут вестись с целью воссоздания на нашем левом крыле, путем соединения 4-й и 5-й армий, английской армии и новых сил, взятых из восточного района, группы (masse), способной вновь перейти в наступление, в то время, как остальные армии, будут сдерживать натиск противника. В своем отступательном движении 3-я, 4-я и 5-я армии, должны*

[1]) Общая инструкция № 2, от 25 августа.

каждая считаться с движением соседних армий, с которыми ей вменяется в обязанность поддерживать связь".

Общая линия, с которой должно начаться наступательное движение, упирается правым флангом (3-я армия) в Верден; эта линия определяется рекой Эн, Краонн, Лаон, ла Фер, район Муа (Моу), с.-Кантэн, Верман, Соммой, от Гама (*Ham*) до Бре (*Bray*). Для постепенного создания новой группировки сил, предполагаемой в районе Амьена, притягиваются 7-й армейский корпус, 6-я резервная дивизия из Эльзаса, 55-я и 56-я резервные дивизии из лотарингской армии, 61-я и 62-я резервные дивизии из парижского укрепленного лагеря [1]), и, впоследствии, 4-й армейский корпус, взятый из 3-й армии и 45-я пехотная дивизия, прибывающая из Африки.

Все эти силы, которые составят 6-ю армию, будут подчинены генералу Монури, располагающему штабом прежней лотарингской армии.

На левом фланге 6-й армии должен будет находиться конный корпус, затем, на Сомме, от Пикиньи (Piequigny) до моря, завеса, созданная из территориальных дивизий. Для этой задачи было вполне достаточно территориальных дивизий, прикрытых Соммой; служба этой завесы имела, скорее, наблюдательный характер, с целью остановить неприятельскую конницу.

План, точно формулированный 27-го в специальной инструкции, содержит в себе наступление 6-й армии на правый неприятельский фланг в направлении на северо-восток [2]). Таким путем стремятся к охвату неприятельского правого крыла.

При таких обстоятельствах, когда от успеха этого плана зависела судьба страны, все стушевалось перед его осуществлением, и каковы бы ни были частные успехи, которых некоторые исполнители думали достигнуть на своих участках фронта, стремление к таким успехам не могло приниматься в расчет перед лицом необходимости выиграть общее сражение, что было важно прежде всего. Если успех этого сражения, вызывая необходимость из'ятия сил из восточных

---

1) Общий приказ № 9, от 27 августа.

2) Особая инструкция № 19, от 27 августа.

армий, лишал эти последние возможности одержать некоторые частные успехи, не имеющие будущности и не влияющие на общую обстановку, то это из'ятие представлялось маловажным по сравнению с серьезностью операции, развертывающейся в другом месте.

Однако обстоятельства не позволяют выполнить задуманного плана в первоначально намеченном районе. Отступление английской армии сильно стеснено противником, угрожающим также 28 августа, району выгрузки 6-й армии. Контр-атака, произведенная 29 августа 5-й армией в районе Гиза, дала, правда, английской и 6-й армиям некоторую передышку, однако, недостаточную, чтобы 6-я армия могла закончить в указанном районе свое, далеко еще неполное, сосредоточение.

Вы видите трудность такого отступления. Ежеминутно приходится наносить прямые контр-удары, чтобы остаться сгруппированным.

Ввиду того, что непременным условием успеха остается приказанная перегруппировка наших сил и сохранение их взаимной связи, является необходимость отдать распоряжение о новом отступательном движении. 5-я армия должна будет воспользоваться своим успехом, чтобы отвести свои силы за Серру (Serre), 6-я армия получает общим направлением своего отступления Париж, который необходимо прикрыть; одновременно, Руан указывается, как направление отступления левофланговым территориальным дивизиям.

Маршалу Френчу, который 30-го не считает себя способным немедленно сыграть активную роль в общем предполагаемом расположении, просит разрешения отойти за Сену, к Манту, указывается путь отступления восточнее Парижа, т.-е. за Марну, между Мо (Meaux) и Нейи-на-Марне, с условием впоследствии вновь перейти на запад, обойдя Париж с юга.

Перегруппировка наших сил, необходимая для предположенного маневра, в данный момент первенствует по важности перед всеми остальными соображениями. Она должна производиться с уступкой территории, только строго необходимой для ее постепенного осуществления и сохранения связи армий между собой.

Эта мысль несколько раз напоминается армиям, в частности, в сношении от 31 августа, которое помимо всего прочего, настойчиво требует от маршала Френча «не отводить свою армию, если мы сами не будем вынуждены уступить некоторый район».

Все та же необходимость перейти вновь в предполагаемое наступление только с достаточно восстановленными и спаянными армиями, заставляет считать преждевременной атаку 6-й армии 31 августа, число, когда генерал Монури считал возможным (только в случае крайней необходимости), начать действовать против правого крыла противника. В то же время дыра, существовавшая между нашими 6-й и 5-й армиями, подвергала эту последнюю, опасности быть самой охваченной 1-й германской армией. Эта дыра образовалась вследствие отхода английской армии.

Таким образом, представилось еще необходимым получить некоторое свободное пространство для обеспечения спайки наших сил.

В то время, как генерал Монури получает напоминание, что его роль заключается в прикрытии Парижа, что он должен отступать на столицу и теперь же войти в связь с военным губернатором [1]), устанавливаются рамки нового наступления, подготовляемого в целях осуществления, когда это позволят обстоятельства давно задуманного плана.

Охватывающее движение противника на левом фланге 5-й армии, недостаточно остановленное английскими войсками и 6-й армией, заставляет все наше расположение, заходить вокруг своего правого крыла (Верден):

«Как только 5-я армия избежит опасности охвата, предпринятого против ее левого крыла, 3-я, 4-я и 5-я армии, совместно, перейдут вновь в наступление. Отступательное движение может повести армии, в течение некоторого времени, к отходу в общем направлении с севера на юг.

---

[1]) Телеграмма от 1 сентября, 3 ч. 20 м.

Пределом отступательного движения, не считая, что такое указание вынуждает обязательно достигнуть этого предела, можно наметить момент, когда армии будут в следующем положении:

Один конный корпус нового формирования—за Сеной, в районе Брэ (Bray);

I-я армия—за Сеной, к югу от Ножан—на—Сене;

IV-я армия:

Отряд Фоша на р. Об;

Главные силы за Орнэн (Ornain) к востоку от Витри;

III-я армия, к северу от Бар-ле-Дюка»[1]).

Кроме того, все с той же целью начать намеченное наступление только вполне спаянным фронтом, когда маршал Френч предлагал выбрать оборонительную линию «на реке Марне» и держаться с английской армией в районе Нантей-ле-Одуэн (Nanteuil-le-Haudouin), ему ответили, что может быть общее положение не позволит завязать сражение в этом районе с максимальными шансами на успех, и ему осторожно было предложено, в случае необходимости, постепенно отойти на левый берег Сены между Меленом (Melun) и Жювизи, для поддержания связи с французскими армиями.

Наконец, на случай, если группировка наших армий на вышеуказанной линии будет недостаточно прочной, 2 сентября[2]) предписывается, что общая линия, до которой армиям позволяется отходить, все время поддерживая связь, может быть отнесена до Пон—на—Ионне (Pont-sur-Yonne), Ножана—на—Сене, Арси—на—Обе, Бриени-ле-Шато, Жуэнвилль. План предполагаемого сражения, остается неизменным. Английской армии предлагается принять в нем участие: 1) удерживая течение р. Сены от Мелен до Жювизи; 2) двинувшись вперед с этого же фронта, когда 5-я армия перейдет в атаку в то время, как парижский гарнизон должен одновременно действовать в направлении на Мо (Meaux).

---

[1]) Инструкция № 4 от 1 сентября.

[2]) Памятка № 3463, от 2 сентября.

Но 4 сентября утром обстоятельства становятся благоприятными, перегруппировка наших сил с этого момента достаточно закончена, чтобы позволить 5-й армии избегнуть охватывающего маневра, направленного против ее левого крыла. Расположение, к которому стремится инструкция № 4, от 1 сентября, и которое должно позволить охват правого германского крыла, повидимому, накануне осуществления.

Таким образом, нет необходимости продолжать отступление до позиций, указанных в предыдущих инструкциях, как крайние, и момент перехода в наступление приближается. Приказ о переходе в наступление дается 6 сентября. Исходная линия наступления сможет быть гораздо севернее, чем та, которая была назначена, как крайняя, так как она будет проходить северо-восточную окраину Мо, Шанжи, Куломмье, Куртакон, Эстернэ, Сезанн, по южному берегу с-гондских болот, по северной окраине Ревиньи.

План сражения, завязанного 6 сентября, результатом которого должна была быть победа над германскими армиями, был, таким образом, составлен еще 25 августа, но благоприятные обстоятельства для исполнения его наступили только 6 сентября. Осуществление этого плана вызвало необходимость отступления, которому были указаны крайние пределы и которое стратегические условия позволили остановить ранее достижения этого предела. Ибо это отступление не имело другой цели, кроме предписанной и согласованной перегруппировки наших сил, и исполнители, ограничивая отступления до минимума, действовали в полном соответствии со взглядами главнокомандующего, лишь бы при этом они продолжали держать самую тесную связь с соседними частями.

Весь этот период, в течение которого, вследствие различных обстоятельств, первоначальный план должен был быть заменен новым, решил судьбу французского оружия и даже всей Франции. Все стушевывалось перед этой необходимостью и, конечно, было не время думать о новом занятии Бриэ, когда для успеха намеченного маневра и получения превосходства над противником надо было начать, хотя и скрепя сердце, с оставления части национальной территории.

B. После сражения на Марне.

Разбитые неприятельские армии отступают. Началось преследование. В то время, как наши левофланговые армии имеют задачей обходить правое германское крыло в направлении на запад, наши армии центра сосредоточивают свои усилия против центра и левого крыла противника, 3-я армия должна стремиться перерезать сообщения противника [1]), начав энергичное наступление к северу по открытой местности, между Аргоннами и Маасом, опираясь на Маасские высоты и крепость Верден, и обеспечивая прикрытие своего правого фланга [2]).

Но вскоре преследование, по разным причинам, должно прекратиться. Противник, оставивший в наших руках пленных и материальную часть, оказывает сопротивление. 6-я армия, хотя и усиленная, делает безуспешные попытки осуществить тактический охват правого германского крыла.

Противник стремится парировать наш охватывающий маневр, попыткой такого же маневра на нашем левом фланге. Начинается бег к морю, переносящий все внимание на наше левое крыло, куда постоянно должны направляться наши резервы, в районе которого можно искать решения, и этот бег к морю кончается немного позднее, после сражений в районе Ипра, стабилизацией на этой части фронта, так же, как и на остальных частях. Если немцы не могли быть обойдены, то, по крайней мере, они, в свою очередь, не сумели обойти нас и угрожать английским сообщениям.

В течение всего этого периода все взоры, по необходимости, были обращены к нашему левому крылу, так как именно здесь разыгрывалась судьба сражения. Остальная часть фронта, будь то Бриэ, или какой-нибудь другой пункт, представляла собой второстепенный интерес.

Когда зимой 1915 г. фронт всюду установился, встал вопрос о прорыве, чтобы затем использовать

---

[1]) Частная инструкция № 22, от 11 сентября.

[2]) Частная инструкция 3-й армии, от 12 сентября.

до максимума последствия такого прорыва. И в этом смысле важнее всего было изыскание пункта или пунктов прорыва, не ввиду той или иной частной цели, как, например, отвоевание какого-нибудь определенного района, а для того, чтобы прорыв мог иметь для противника самые серьезные последствия, в частности, заставил его отвести свой фронт на максимальное расстояние, если удастся достигнуть прорыва на этих пунктах.

Вот какими соображениями руководился главнокомандующий при выборе пунктов атаки. На каждом командующем армией лежал долг изучить возможность действия на расположенном перед ним участке фронта и представить свои проекты главнокомандующему. Правом, и даже обязанностью, главнокомандующего было сделать выбор среди этих проектов, т. к. в действительности, только ему одному известны те средства, которыми он располагал для выполнения этих операций; только он мог судить об осуществимости этих проектов, а также только он один мог отдать себе отчет в том, могут ли эти проекты дать важные стратегические результаты, соответствующие общей цели, которая всегда остается неизменной — разбить неприятеля.

Жоффр.

ПРИЛОЖЕНИЯ.

I.

ПОДЛИННЫЕ ДОКУМЕНТЫ ГЛАВНОЙ КВАРТИРЫ.

Париж, 5 августа, 7 ч. 20 м., 7 ч. 45 м.
2-й корпус.

I. Французским самолетам и дирижаблям разрешено летать над бельгийской территорией. Но т. к. еще вчера бельгийские войска имели приказ стрелять по всякому воздушному кораблю и контр-приказ может быть еще не известен всем, необходимо, чтобы наши пилоты летали достаточно высоко.

II. Конным разведкам также разрешено проникать на бельгийскую территорию; но они не могут быть еще поддержаны слишком большими отрядами.

Важно теперь же осторожно воспользоваться этим разрешением с целью занять возможно ближе к Люксембургской границе дороги, идущее от фронта Виртон-Ставело (Virton-Stavelot) и дороги, идущие на запад.

III. Необходимо строго внушить отрядам, что они находятся в дружественной и союзной стране, что поэтому они не должны производить никаких реквизиций, прежде чем не станет известной конвенция, находящаяся на пути к заключению; ничего не покупать иначе, как по соглашению и за наличный расчет.

Верховный главнокомандующий *Жоффр.*

Главнокомандующий

Командирам 20-го, 2-го, 6-го, 7-го, 21-го корпусов.

5 августа 1914 г., 12 ч. 20 м.

Т. к. война об'явлена, то никаких ограничений операциям прикрытия, которые могут выполняться постольку, поскольку они вытекают из задач, поставленных различным участкам, ставиться больше не будет.

(Специально для 21-го корпуса).

Вследствие этого вам разрешается занять перевалы Вогезских гор, от высоты Бономм (Bonhomme) до прорыва Сааль (Saales) (включит.).

(Телефонограмма, подтвержденная телеграммой)

Ж. Жоффр.

Скрепил (pour ampliation):

Начальник штаба главноком. (Major général)

Белен (Belin).

Восточные армии.
Главный Штаб
3-е Бюро.

Витри-ле-Франсуа, 8 августа 1914 г.

Общая инструкция № 1.

I. Перед 1-й и 2-й армиями неприятельские силы, повидимому, не превышают количества 6—7 армейских корпусов. Вокруг Метца, перед Тионвиллем и в Люксембурге, повидимому, находится главная группа германских армий, расположенная для движения на запад.

На севере одна германская армия проникла на бельгийскую территорию и, частью, ведет бой против бельгийских сил.

II. Намерение главнокомандующего — искать сражения соединенными силами, опирая на Рейн правое крыло своего общего расположения. При необходимости он отнесет назад левое крыло своего расположения, чтобы избежать завязки сражения, которое

может быть решительным для одной из армий, прежде чем остальные будут в состоянии ее поддержать.

Но возможно также, что мы будем иметь достаточно времени, чтобы перенести наше левое крыло вперед, в том случае, если германское правое крыло задержится перед Льежем или повернет к югу.

Первоначальное сосредоточение армий и общее наступательное движение должны предусматриваться в следующих условиях:

III. Целью 1-й армии будет германская армия Сарребурга-ле-Донон—долина ла-Брюш (Sarrebourg-le-Donon—vallée de la Bruche), которую она постарается вывести из строя, отбросив ее на Страсбург и в Нижний-Эльзас.

Район действий 1-й армии будет ограничен включительно линией Шарм (Charmes), Сен-Жермен (Saint-Germain), Борвиль (Borville), Морвиле (Morviller), Жебервиле (Geberviller), Фрембуа (Fraimbois), Маренвиле (Marainvillers), Эберmenиль (Eberménil), Муссей (Moussey), Дианн Капелль (Dianne Capelle), Фенестранж (Fenestrange).

7-й корпус облегчает атаку главных сил армии, быстро направившись на Кольмар и Шлештадт (Schlestadt), он обеспечивает безопасность правого крыла, разрушив мосты на Рейне и прикрывая Неф-Бризах (Neuf-Brisach). Ему будет придана 8-я кавалерийская дивизия.

Впоследствии на 1 группу резервных дивизий, усиленных альпийскими резервными дивизиями, будут постепенно возлагаться задачи наблюдения за Неф-Бризахом, обложения Страсбурга и защиты Верхнего Эльзаса.

IV. 2-я армия, прикрываясь на фронте, обращенном к Метцу, будет действовать наступательно в общем направлении на Сарребрюк, на фронте Дельм (Delme), Шато-Сален (Chateau-Salins), Дьез (Dieuze), связываясь с 1-й армией через район Этан (Etangs).

Она оставит в резерве, в распоряжение главнокомандующего, два своих левофланговых корпуса, в районе Бернекур (Bernecourt), Розьер-ан-Гей (Rosière-en-Haye), готовыми завязать бой, фронтом на север.

V. 3-я армия займет место на фронте Флаба (Flabas), Орн (Ornes), Виньелль (Vigneulles), Сен-Боссан (Saint-Baussant), готовая действовать в северном направлении, двигаясь левым крылом на Дамвиллье, или переходить в атаку против всех сил, которые появились бы со стороны Метца.

В первом случае оба левофланговые корпуса 2-й армии, на время сражения могли бы быть приданы 3-й армии.

VI. 4-я армия, собранная между Сервон (Servon), Обервилль (Auberville) и Суйи (Souilly), должна быть готова атаковать между Маасом и Арагоннами неприятельские силы, которые перешли бы Маас к северу от Вилоны (Vilosnes), или самой перейти реку к северу от Вердена.

2-й корпус теперь же передается в распоряжение 4-й армии. Этот последний корпус должен избежать положения, при котором его могли бы приковать к себе превосходные силы, и если он очутится под угрозой, то будет опираться на крепость Верден, оставив большую часть своих сил на правом берегу Мааса между Сирри-на-Маасе (Sirry-sur-Meuse) и Флаба (Flabas).

VII. 5-я армия займет более сосредоточенное положение, чтобы быть в состоянии, с достаточными силами, подготовить атаку против всего, что покажется между Музаном (Mouzan) и Мезьером (Mesières) включительно, или, в случае необходимости, самой перейти Маас между этими двумя пунктами.

VIII. Разграничительные линии между 3-й, 4-й и 5-й армиями следующие: дорога Бар-ле-Дюк (Bar-le-Duc), Вавенкур (Vavincourt), Шомон-на-Эре (Chaumont-sur-Aire), Суйи (Souilly), Верден (Verdun), Вашеровилль (Vacherauville), Флаба (Flabas),

И дорога Суэн (Souhain), Таюр (Tahure), Сешо (Sechauls), Сенн (Senne), Гранпре (Grandpré), Аррикур (Harricourts), Соммант (Sommanthe). Обе дороги для 4-й армии включительно.

4-й корпус займет более сосредоточенное положение, в районе своей армии, чтобы дать место 2-му корпусу.

IX. Конный корпус сначала будет прикрывать фронт 5-й армии. В случае, если этот корпус будет

вынужден снова перейти Маас, он будет держаться на левом фланге 5-й армии (район Шимэ — Мариенбур), чтобы прикрыть сосредоточение английской армии и 4-й группы резервных дивизий.

4-я кавалерийская дивизия будет передана в распоряжение командующего 5-й армией, как только конный корпус начнет обнажать фронт этой армии.

X. 4-я группа резервных дивизий устроит вокруг Вервена (Vervin) позиции таким образом, чтобы обеспечить себе возможность движения фронтом либо на север, либо на восток. Эта группа будет переведена в этот район по мере ее выгрузки, и работы должны начаться немедленно.

XI. Командующие армиями теперь же подготовят свои приказы в предвидении общего предполагаемого наступления, так, чтобы эти приказы могли быть немедленно разосланы по получении соответствующей телеграммы.

Главнокомандующий
(подписано) *Ж. Жоффр.*

Армии Восточного фронта.

Главный Штаб.

3-е Бюро.

№ 1102.

Главная квартира,
16 *августа* 1914 *г.*

Частный приказ № 11.

С целью позволить командующему 3-й армией, сосредоточить свое внимание в особенности на наступательной операции вверенной ему армии, части этой армии, имеющие задачи оборонительного характера, с 12 часов дня, 17 августа, будут подчинены генералу Полю Дюрану (Paul Durand), который, впрочем, останется в подчинении командующего 3-й армией.

Наличность сил, оставленных под начальством генерала Дюрана, кроме 3-й группы резервных дивизий, будет состоять из 67-й резервной дивизии, которая, двигаясь от Шалонского лагеря походным по-

рядком, должна достигнуть 18 августа, к концу дневного перехода, района Никсевилль — Домбаль (Nixeville — Dombasl) (штаб-квартира), куда генерал Дюран пошлет ей свои распоряжения. Районы Туля и Вердена с 12 ч. дня 16 августа будут подчинены генералу Дюрану в условиях, указанных статьей 144 декрета, об управлении крупными соединениями. В этом отношении генерал Дюран будет пользоваться правом командующего армией.

Задачей группы сил генерала Дюрана будет начать постепенное обложение юго-западного фронта крепости Метц и задерживать на позициях, оборудованных между Тулем и Верденом, всякую попытку противника, стремящегося к прорыву фронта.

18-й корпус в течение дня будет сменен в пунктах своего расположения тульской резервной дивизией.

Частная инструкция № 9, от 15 августа, 15 ч. 30 м., будет сообщена 3-й армией генералу Дюрану для исполнения.

Подпись: *Ж. Жоффр.*

Телеграмма главнокомандующего военному министру.

18 *августа* 1914 *г.*, 8 *ч.* 5 *м.*

Мы заняли весь озерный район до западной окраины Фенестранж (Fenestrange). Наши части двигаются от р. Сей (Seille), часть переправ которой была эвакуирована немцами. Наша артиллерия находится в Шато-Сален.

В общем, в течение предыдущего дня, мы одержали серьезные успехи, делающие большую честь войскам, порыв которых несравним ни с чем, и начальникам, ведущим их в бой.

Подпись: *Ж. Жоффр.*

Частный приказ № 14.

19 августа 1914 г.

Войска, предназначенные вначале служить заслоном против крепости Метц с запада и юга, а затем продолжать обложение этого укрепленного лагеря, отдаются в подчинение генералу Монури.

Они составляют Лотарингскую армию. Генерал Монури будет немедленно располагать 3-й группой резервных дивизий, бывших первоначально в распоряжении 3-й армии, кроме 67-й резервной дивизии, которая только что прибыла в Верден; генералу Монури будут подчинены крепости Туль и Верден, в отношении которых он будет пользоваться правами командующего армией.

Генерал Монури будет также располагать 65-й и 75-й резервными дивизиями, высаживающимися 21 и 25 августа в районе Сорси—Вуа (Sorsy—Void).

Впоследствии генерал Монури будет располагать 2-й группой резервных дивизий, приданных в настоящее время 2-й армии, 64-й и 74-й резервными дивизиями, высаживающимися 21 и 23 августа в районе Люневиль (Lunéville)—Байон (Bayon)—Домбаль (Dombasls). Эти две дивизии и 2-я группа резервных дивизий останутся в распоряжении командования 2-й армии, до тех пор, пока действия, начатые этой армией в районе Дрез (Draise)—Шато-Сален, не получат разрешения.

Задача войск, находящихся в распоряжении генерала Монури, состоит в подготовке постепенного обложения укрепленного лагеря Метц, согласно указаний, данных командующим III-й и II-й армиями в частной инструкции № 9 от 15 августа и в телеграмме от 18 августа. Во всяком случае, во время производства работ на укреплениях, построенных к востоку от Нанси и на Маасских высотах, должны держаться сильные резервы, дабы обеспечить при всяких обстоятельствах целость фронтов, оборудованных в этих двух районах.

Примечание. Приказ № 11, от 16 августа, отменяется. Забота 3-й армии о вышеупомянутых

частях будет заключаться только в обеспечении средствами своего *D. E. S.* снабжения и эвакуации.

За главнокомандующего
Генерал Веррье (Verrier).

Записка для всех армий.

(Note).

Главная квартира,
24 августа 1914 г.

Из сведений, собранных во время боев, происшедших до настоящего дня, можно заключить, что атаки производятся без тесной связи между пехотой и артиллерией; всякая общая операция заключается в ряде частных действий, имеющих целью завоевание опорных пунктов.

Каждый раз, как нужно захватить опорный пункт, необходимо подготовить атаку артиллерией, пехоту удерживать и бросать ее на штурм только с такой дистанции, с которой можно быть уверенным в достижении намеченной цели.

Каждый раз, как пехоту бросали в атаку с слишком большого расстояния, прежде чем артиллерия давала почувствовать свое действие, пехота попадала под пулеметный огонь и несла потери, которых можно было избежать.

Когда захвачен какой-нибудь опорный пункт, необходимо тотчас же оборудовать его, укрепиться на нем, подвести туда артиллерию, что помешает возобновлению, какой бы то ни было, наступательной попытке противника.

Повидимому, пехоте совершенно неизвестна необходимость устраиваться в бою на продолжительное время. Бросая сразу в передовую линию многочисленные и сомкнутые части, пехота сразу подвергает их неприятельскому огню, рассеивающему и останавливающему тем самым, в зародыше их наступление.

часто подставляет эти части под контр-атаки.

Пехота, поддерживаемая артиллерией, должна вести бой посредством достаточно разомкнутой стрелковой цепи, численность которой поддерживается постоянно на одном и том же уровне; таким образом, пехота затянет бой до того момента, когда будет смысл штурмовать.

Германские кавалерийские дивизии действуют всегда предшествуемые несколькими батальонами, которые перевозятся на автомобилях. До сих пор главные силы неприятельской кавалерии не позволяли нашей кавалерии приблизиться к ним. Они продвигаются за своей пехотой и оттуда бросают кавалерийские части (раз'езды и разведку), которые, как только подвергаются атаке, ищут поддержку у своей пехоты. Наша кавалерия преследует эти части и натыкается на сильно удерживаемые рубежи. Необходимо, чтобы наши кавалерийские дивизии всегда имели бы пехотную поддержку, которая подкрепит их и увеличит их наступательную способность. Лошадям надо давать достаточно времени для еды и сна. В противном случае кавалерия преждевременно истощается раньше, чем будет использована.

Подпись: *Ж. Жоффр.*

Общая инструкция № 2.

Главная квартира,
25 *августа* 1914 *г.* 22 *ч.*

I. Т. к. предположенный наступательный маневр не мог быть осуществлен, то последующие операции будут вестись с целью воссоздания на нашем левом крыле, путем соединения 4-й, 5-й и английской армий и новых сил, взятых с восточного района, группы (masse), способной вновь перейти в наступление, в то время как остальные армии будут сдерживать натиск противника.

II. В своем отступательном движении каждая из 3, 4 и 5 армий, должны каждая считаться с дви-

жениями соседних армий, с которыми вменяется быть в связи. Движение будет прикрыто арьергардами, оставленными на удобных рубежах, с целью использования всякого препятствия, чтобы остановить, путем коротких и сильных атак, главным элементом которых будет артиллерия, движение противника, или, по крайней мере, его задержать.

III. Разграничительные линии между армиями: армия W (британская армия): к северо-востоку от линии Като-Верман (Cateau-Vermand) и Несль (Nesle) включительно.

4-я и 5-я армии: между этой последней линия, исключительно, на западе, и линией Стенэ, Сюипп, Конде-на-Марне на востоке (включительно).

3-я армия, включая Лотарингскую: между линией Сасей (Sassey), Флевилль, Вилль-на-Турбе, Витри-ле-Франсуа включительно на западе и линией Виньёль, Вуа (Void), Гондрекур включительно на востоке.

IV. На крайнем левом фланге между Пиккиньи (Picquipny) и морем будет создана завеса (barrage), из северных территориальных дивизий, имеющих в резерве 61-ю и 62-ю резервные дивизии.

V. Конный корпус на Оти (Authie), готовый следовать за движением вперед и крайнего левого фланга.

VI. Впереди Амьена между Домар-в-Понтьё (Domart-en-Ponthieu) и Корби или за Соммой, между Пиккиньи и Виллер-Бретонне (Villers-Bretonneux) будет создана из частей, перевезенных по ж. д. новая группа сил (7-й корпус, 4 резервных дивизии и, может быть, еще один перволинейный корпус), которая окончит сосредоточение с 27 августа по 2 сентября.

Эта группа должна быть готова перейти в наступление, в общем направлении Сен-Поль-Аррас или Аррас-Бапом.

VII. Армия W (британская), расположится за Соммой, от Брэ-на-Сомме (Braye-Sur-Somme), до Гамы (Ham), готовая двинуться либо на север, на Бертенкур (Bertincourts), либо на восток, на Кателе.

VIII. 5-я армия расположит свои силы в районе Верман - Сен - Кантен - Муа (наступательный фронт), чтобы начать движение вперед в общем направлении от Боэн (Bohain), удерживая правым флангом линию Ла Фер-Лаон-Краонн-Сент-Ерм.

IX. 4-я армия расположится за р. Эн, на фронте Гиньикур-Вузье (Guignicourt-Vousiers) или, в случае невозможности, на фронте Берри-о-Бак (Berri-au-Bac), Реймс, Реймская Гора (Montagne de Reims), сохраняя все время возможность перейти в наступление фронтом на север.

X. 3-я армия расположится, оперев свой правый фланг на крепость Верден и левый на перевал Гранпре или у Варенн-Сен-Менеульд (Varennes Saint-Menehould).

XI. Все указанные позиции должны быть подготовлены с особенной тщательностью, чтобы иметь возможность представить противнику максимум сопротивления. Из этого положения части перейдут в наступление.

XII. 1-я и 2-я армии будут продолжать сдерживать противостоящие им неприятельские силы. В случае вынужденного отхода, район их действий будет следующий:

2-я армия: между дорогой Фруар-Туль, Вокулер включительно и дорогой Байон-Шарм-Мирекур-Виттель-Клермон включительно.

1-я армия: к северу от дороги Шатель-Домпер-Ламарш-Монтиньи-ле-Руа включительно.

Главнокомандующий
Подпись: *Ж. Жоффр.*

Скрепил:
Начальник штаба
Подпись: *Белен.*

Указание для употребления артиллерии.

27 августа 1914 г.

Командующие армиями вновь обратят самым энергичным образом внимание подчиненных им частей на безусловную необходимость обеспечить полную связь между пехотой и артиллерией. До настоящего времени эта связь не всюду была достигнута. Первая атаковала с слишком большой поспешностью. Вторая завязывала бой слишком медленно, нерешительно и скупо. Большую часть потерь, понесенных нашей пехотой, следует приписать этой основной ошибке.

С другой стороны, действия батарей недостаточно согласованы. Часто получается впечатление, будто артиллерия вступает в бой отдельными частями и стреляет по инициативе одних командиров батарей.

Кроме того, следует обобщить успешное употребление несколькими армейскими корпусами стрельбы 75 м/м. пушки на очень большие дистанции с врытым сошником.

Наконец, следует подражать нашему противнику, широко применяющему самолеты для подготовки своих атак. Эти самолеты летают над местностью впереди фронта и дают возможность артиллерии брать под обстрел на максимальную дальность ее орудий наши сосредоточения и наши колонны, так что мы не можем даже приблизительно определить расположение батарей.

Теперь, когда мы вошли в соприкосновение с противником на всем фронте армий, число самолетов, необходимое для стратегической разведки, сильно сократилось. Таким образом, командующие армиями впредь отдадут в распоряжение командиров армейских корпусов и резервных дивизий некоторое количество самолетов, которые будут применяться для следующих задач:

1. Отыскивать цели;

2. Давать батареям все необходимые сведения для производства стрельбы.

Опыты, произведенные в этой области в течение нескольких лет, достаточно многочисленны, чтобы в каждом армейском корпусе или резервной дивизии командующий артиллерией мог, после получения сведений от службы авиации, принять необходимые исполнительные меры.

Главнокомандующий

Ж. Жоффр.

Телеграмма
Командующему 4-й армией.

27 *августа* 1914 *г.*

Я не встречаю препятствий к тому, чтобы вы оставались завтра, 28 августа, на ваших позициях, дабы закрепить свой успех и показать, что наше отступление чисто стратегическое. Но 29 августа все должны находиться в отступлении.

Подпись: *Ж. Жоффр.*

Приказ 1-й и 2-й армиям.

28 *августа* 1914 *г.*

Необходимо для 1-й и 2-й армий сохранять свои силы, продолжая приковывать противостоящие им неприятельские силы, и оставаться в связи между собой.

Подпись: *Ж. Жоффр.*

Приказ 5-й армии.

28 *августа* 1914 *г.*

5-я армия должна атаковать возможно скорее силы, которые вчера завязали бой с англичанами.

Подпись: *Ж. Жоффр.*

Главная квартира
восточных армий.

Главный Штаб,
3-е бюро.

Общая инструкция № 4.

1 *сентября* 1914 *г.*

I. Несмотря на тактические успехи 3-й, 4-й и 5-й армий, одержанные в районе Мааса и у Гиза, обходное движение, ведущееся противником против левого крыла 5-й армии, недостаточно остановленное англий-

скими войсками и 6-й армией, заставляет все наше расположение заходить вокруг своего правого крыла.

Как только 5-я армия избежит опасности охвата армии вновь перейдут в наступление.

II. Отступательное движение может повести армии к отходу в течение некоторого времени, в общем направлении с севера на юг.

5-я армия не должна ни в коем случае дать противнику охватить левый фланг своего движущегося крыла; остальные армии, менее стесненные в исполнении своего движения, могут останавливаться, оборачиваться на противника и пользоваться всяким удобным случаем, чтобы нанести ему частное поражение.

Командующие армиями будут действовать так, чтобы не обнажать соседние армии, будут находиться в постоянной связи и все время посылать друг другу, сведения, которые сумеют получить.

III. Разграничительные линии следующие:

Между 5-й и 4-й армиями (отряд Фоша): дорога Реймс—Эпернэ (для 4-й армии); Монмор, Сезанн, Ромильи (для 5-й армии).

Между 4-й и 3-й армиями: дорога Гранпре, Сен-Менегу-Ревиньи (для 4-й армии).

В районе 4-й армии отряд Фоша будет в постоянной связи с 5-й армией.

Промежуток между этими отрядами и главными силами 4-й армии будет наблюдаться 7-й и 9-й кав. дивизиями, подчиненными 4-й армии, поддержанными отрядами пехоты этой армии.

3-я армия выполнит свое движение под прикрытием Маасских высот.

IV. Пределом отступательного движения, не считая, что это указание заставляет обязательно достигнуть этого предела, можно наметить момент, когда армии будут в следующем положении:

а) один, вновь сформированный, конный корпус за Сеной, к югу от Брэ;

б) 5-я армия за Сеной, к югу от Ножан-на-Сене (Nogent-Sur-Seine);

в) 4-я армия: отряд Фоша, за р. Об (Aube), к югу от Арси-на-Об, главные силы за Орнен (Ornain), к югу от Витри;

г) 3-я армия к северу от Бар-ле-Дюка (Bar-le-Duc),

3-я армия в этот момент будет усилена резервными дивизиями, которые покинут Маасские высоты, чтобы участвовать в наступательном движении.

Если обстоятельства позволят, то части 1-й и 2-й армий будут своевременно отозваны, дабы принять участие в наступательном движении.

Наконец, подвижные войска (troupes mobiles) Парижского Укрепленного Лагеря смогут также принять участие в общей операции.

Подпись: *Ж. Жоффр.*

Главная квартира северных и северо-восточных армий.

Главная квартира.
2 сентября 1914 г.

Главнокомандующий,

г. маршалу Френчу,

главнокомандующему английскими силами.

Господин маршал:

Имею честь благодарить вас за предложения, переданные Правительству Республики, касающиеся содействия английской армии и сообщенные мне.

Настоящее положение 5-й армии не позволяет ей обеспечить достаточно действительную поддержку английской армии на правом фланге.

Вследствие событий, происшедших в течение 2-х последних часов, я не считаю в настоящее время возможным предвидеть общую операцию на Марне всем наличием наших сил. Но я полагаю, что только содействие английской армии может дать благоприятные результаты в условиях, изложенных в прилагаемом при сем письме, которое я адресую Г. Военному Министру и копию которого имею честь препроводить вам.

Примите, господин маршал, выражение моего высокого уважения и моих сердечных товарищеских чувств.

Жоффр.

Главная квартира

По северным и северо-восточным армиям.

Общая главная квартира.
2 сентября 1914 г.

Главнокомандующий

г. военному министру.

Я получил предложение маршала Френча, которое вы соизволили мне сообщить; эти предложения выражают намерение создать на Марне оборонительную линию, которая будет удерживаться достаточно густыми в глубину частями, и особенно усиленными на левом фланге.

Настоящее расположение 5-й армии не позволяет осуществить программу, намеченную маршалом Френчем, и обеспечить английской армии в надлежащее время достаточно действительную поддержку на правом фланге.

Наоборот, английской армии, на ее левом фланге, обеспечена поддержка со стороны армии генерала Монури, которая должна двинуться для обороны северо-восточного фронта Парижа; при этих условиях английская армия сможет в течение некоторого времени удерживать Марну, затем отойти на левый берег Сены, которую она будет удерживать от Мелена до Жювизи; таким образом, английские силы будут содействовать обороне укрепленного лагеря, и их присутствие будет ценной моральной поддержкой для частей укрепленного лагеря.

Должен прибавить, что армиям только что даны инструкции, с целью связать между собой их движения и было бы невыгодно изменить эти инструкции. Они имеют целью поставить наши войска в положение, которое им позволит, в довольно близком будущем, перейти в наступление. День начала движения вперед будет сообщен маршалу Френчу, дабы позволить английской армии участвовать в общем наступлении.

Жоффр.

Г. К.
Восточных Армий.

Главный Штаб,
3-е Бюро.
№ 3463.

2 сентября 1914 г.

Лично и секретно.

Общий план операций общей инструкции № 4 намечает следующие пункты:

а) вывести армии из под давления противника, привести их в порядок и укрепиться в районе, где они расположатся в конце отхода;

б) расположить все наши силы на линии, проходящей через Пон-на-Ионне, Ножан-на-Сене, Арси-на-Обе, Бриенн-ле-Шато, Жуанвилль (во изменение параграфа 4 общей инструкции № 4), на которой они будут пополнены посылкой из запасных частей (depots);

в) усилить левофланговые армии двумя корпусами, взятыми из армий Нанси и Епиналя;

г) в этот момент на всем фронте перейти в наступление;

д) прикрыть наше левое крыло между Монтеро и Меленом всей свободной конницей;

е) просить английскую армию участвовать в операции:

1—удерживая Сену от Мелена до Жювизи;

2—двинувшись вперед с этого фронта, когда 6-я армия перейдет в атаку;

ж) одновременно парижский гарнизон будет действовать в направлении на Мо.

Главнокомандующий *Жоффр.*
Скрепил:
Начальник штаба *Белен.*

Письмо маршалу Френчу.

2 сентября 1914 г.

Английская армия, не колеблясь, бросила все свои силы против численно превосходного противника и

этим содействовала, самым ощутительным образом, безопасности левого крыла французской армии.

Своей работой она дала доказательство такой самоотверженности, энергии и добросовестности, которым я считаю своим долгом отдать дань восхищения, и эти самые качества, которые она покажет еще завтра, приведут несомненно к торжеству нашего общего дела. Французская армия никогда не забудет оказанной услуги.

Она прониклась тем же духом самоотвержения и решимости победить, который воодушевляет английские силы, и она широко уплатит свой долг благодарности в будущих сражениях.

Подпись: *Жоффр.*

Общий приказ № 11.

2 сентября 1914 *г.*

Часть наших армий отходит, чтобы занять более сосредоточенное расположение, пополнить свои части и подготовиться со всеми данными на успех к общему наступлению, приказ о возобновлении которого я дам через несколько дней.

Спасение страны зависит от этого наступления, которое должно, согласуясь с натиском наших русских союзников, разорвать германские армии, уже серьезно потрепанные нами в различных пунктах.

Каждый должен быть предупрежден об этом положении и напрячь все свои силы для достижения окончательной победы.

Будут приняты самая крайняя предосторожность и самые драконовские меры, чтобы отступательное движение совершалось в полном порядке, дабы избежать ненужного утомления.

Беглецы, если таковые найдутся, будут преследоваться и расстреливаться.

Командующие армиями дадут приказы запасным частям (депо), чтобы они прислали необходимое очень широко исчисленное количество людей для пополнения потерь, понесенных частями и тех, которые предвидятся в ближайшие дни.

Необходимо также, чтобы наличный состав был по возможности полным, командный состав воссоздан посредством производства, и дух поднят на должную высоту для новых трудов, для возобновления в близком будущем движения вперед, которое нам даст окончательный успех.

Подписал: *Жоффр.*

Главная квартира
Восточных армий.

Главный Штаб,
3-е Бюро.
№ 3696. *4 сентября, 2 ч. 55 м.*

В ответ на ваше письмо 622, имею честь довести до вашего сведения, что в мои намерения не входит привлекать территориальные части парижского укрепленного лагеря к участию в операциях, ведущихся действующими вблизи крепости армиями, в вид слабых маневренных качеств этих частей.

В противоположность этому я оставляю за собой право просить у вас, для содействия этим операциям, об участии полевых и резервных частей гарнизона, особенно для действия в направлении на Мо в момент перехода в наступление, упомянутого в общей инструкции № 4 и указании 3463, экземпляр которого при сем посылаю вам.

Жоффр.

Генералу Галиени.

4 сентября, 13 ч.

Мой дорогой товарищ!

Посылаю вам в официальном письме инструкции, касающиеся военных действий сил, подчиненных вам. Одновременно вы получите копию письма, посланного мной Френчу. Часть сил генерала Монури теперь же может быть двинута на восток в виде угрозы правому германскому крылу, чтобы английское левое крыло могло себя чувствовать поддержанным с этой стороны. Полезно осведомить об этом генерала Френча и иметь с ним частные сношения.

Жоффр.

Общий приказ

от 4 сентября 1914 г.

I. Следует воспользоваться рискованным положением первой германской армии, чтобы сосредоточить на ней усилия союзных левофланговых армий. Все меры будут приняты 5 сентября, с целью двинуться в атаку 6.

II. На 5 сентября необходимо занять следующее положение:

а) Все свободные силы 6-й армии к северо-востоку от Мо, готовыми перейти Урк, между Лизина-Урке и Мэй-в-Мюльтьене (May-en-Multien), в общем направлении на Шато-Тьери. Свободные части 1-го конного корпуса (генерала Сордэ), находящиеся вблизи, на время операций будут подчинены генералу Монури;

б) Английская армия, расположенная на фронте Шанжи-Куломмье, фронтом на восток, будет готова атаковать в общем направлении на Монмирай;

в) 5-я армия, стянувшись слегка к своему левому флангу, расположится на общем фронте Куртакон—Естернэ—Сезанн, готовая атаковать в общем направлении с юга на север, 2-й конный корпус (генерала Конно) обеспечит связь между английской и 5-й армиями;

г) 9-я армия прикроет правый фланг 5-й армии, удерживая южные выходы из Сен-Гондских болот и перебросив часть своих сил на северное плоскогорье Сезанна.

III. Указанные армии перейдут в наступление с утра 6 сентября.

4-я и 3-я армии получили свои специальные инструкции к концу дня 5.

4-я армия: завтра, 6 сентября, наши левофланговые армии атакуют с фронта и фланга 1-ю и 2-ю германские армии.

4-я армия, остановив свое движение к югу, окажет сопротивление противнику, связывая свое движение с движением 3-й армии, которая, выходя к северу от Ревиньи, переходит в наступление, двигаясь на запад.

3-я армия: 3-я армия, заслоняясь к северо-востоку, бросится на запад, чтобы атаковать левый фланг неприятельских сил, двигающихся к западу от Аргонны.

Свою операцию она свяжет с операцией 4-й армии, имеющей приказ задержать неприятеля.

Жоффр.

Главная квартира
Восточных армий.

Главный Штаб,
3-е Бюро.

4 *сентября.*

Секретно.

Общая инструкция № 5.

Прибытие подкреплений из 2-й армии, а также необходимость внести большую гибкость в командование армиями, привели к следующему изменению в боевом расписании:

3-я армия будет состоять из 5-го, 6-го, 15-го и 21-го армейских корпусов, 65-й, 67-й и 75-й резервных дивизий, 7-й кавалерийской дивизии.

15-й корпус к вечеру 6 сентября должен походным порядком достигнуть Даммари-на-Со (Dammarie-sur-Seux).

21-й корпус по ж. д. от Жуанвилль—Нанси, 5, 6, и 7 сентября утром, перейдет к Монтиеранде—Лонгвиль (Montierender—Longueville).

21-й корпус будет довольствоваться при 3-й армии, но первоначально будет в распоряжении главнокомандующего.

4-я армия будет состоять из 2-го, 12-го и 17-го армейских корпусов и колониального корпуса.

Армейский отряд Фоша, с 5 сентября составит автономную армию—9-ю в составе 9-го и 11-го армейских корпусов, 42-й и мароканской дивизий, 52-й и 60-й резервных дивизий, 9-й кавалерийской дивизии. Части 9-го армейского корпуса, которые еще не смогли присоединиться, выгружаются 4 и 5 в районе Труа (Troyes).

5-я армия сохраняет свой состав, с прибавкой конного корпуса, 4-й, 8-й, 10-й кавалерийских дивизий.

II. В целях увеличения плотности сил, которые должны оперировать на благоприятной местности, 4-я армия вероятно целиком будет назначена для ведения операций, в районе к западу от линии Витри-ле-Франсуа—Бриенн.

III. Намеченный район отхода, указанный раньше в общем приказе № 4 и памятке от 2 сентября, будет изменен в отношении 4-й армии. Эта армия должна будет действовать, продвигаясь возможно дальше, с фронта Мениль-ля-Контесс (Mesnil-la-Comptesse), Жюсейм (Jusseime), Пар-ле-Шаванж (Pars-les-Chavanges).

3-я армия, задачей которой являются действия на правом крыле главной группы армий, медленно отойдет, удерживаясь по возможности на фланге противника и в построении, которое позволило бы ей легко перейти в наступление фронтом на северо-запад.

Жоффр.

Общий приказ.

6 сентября 1914 *г.*

В момент, когда завязывается сражение, от которого зависит спасение страны, необходимо напомнить всем, что нельзя больше оглядываться назад; все усилия должны быть направлены на то, чтобы атаковать и отбросить неприятеля; часть, которая не может больше двигаться вперед, должна будет, чего бы это ни стоило, сохранить захваченное пространство и скорее дать убить себя на месте, чем отступить. При настоящих обстоятельствах не может быть терпима никакая слабость.

Жоффр.

Письмо генерала Жоффра
Генералу Галиени.

7 сентября 1914 *г.*

Мой дорогой товарищ.

Считаю своим долгом горячо поблагодарить вас за быстрый и продуктивный способ, которым вы сделали армию генерала Монури способной выполнить сложную поставленную ей задачу.

Благодаря вам и всем средствам, которые вы ей предоставили, VI-я армия отлично маневрирует и ее действия очень счастливо помогают общей цели, которую мы все себе ставим.

Чтобы облегчить и сделать более продуктивными действия этой армии я счел необходимым послать ей непосредственно мои приказы и инструкции. Но я пришлю их вам в копии, чтобы вы знали, что она делает и могли ей оказать свое столь ценное содействие.

Я буду вам очень признателен, если вы не пошлете правительству сведений, касающихся операций; в отчетах, которые я ему посылаю, я никогда не ставлю его в известность о целях ведущихся операций, ни о своих намерениях. Или, по крайней мере, в том, что я ему передаю, я указываю те части, которые должны оставаться в секрете. Поступая иначе можно было бы дать возможность противнику узнать некоторые операции своевременно для него.

Вот почему я считаю необходимым, чтобы я один обсуждал эти вопросы совместно с правительством, так как я больше, чем другие, в состоянии судить, что может быть сказано без вреда.

В настоящий момент положение кажется очень хорошим. Перед Монури, англичанами и 5-й армией противник отступает, однако серьезных действий не было. Вероятно противник старается укрепиться. Восточнее, перед Фошем, де-Ланглем, Сарайлем до 1-й армии, завязались более серьезные действия. Там тоже мы не в плохом положении. Это сражение продолжится, вероятно, несколько дней. Я питаю доверие к его исходу, но будет трудно.

Благоволите, мой дорогой товарищ, вновь принять выражение моей признательности и моих чувств верной и сердечной преданности.

Жоффр.

Письмо генерала Жоффра генералу Монури.

9 сентября.

Час за часом меня осведомляли об упорных боях, ведущихся в течение трех дней армией, которой вы командуете, и о сверхчеловеческих усилиях, возложенных на ваши войска. Удерживая на фронте Урка значительную часть германских сил, мы получили огромное преимущество, которое позволит операциям союзных армий развиваться в желательном мне смысле. Я хочу лично вам выразить мое удовлетворение и прошу передать его всем войскам, находящимся в вашем подчинении.

Жоффр.

Главнокомандующий Военному Губернатору Парижа.

Шифрованная телеграмма главной квартиры, полученная губернатором 11 сентября в 18 ч. 5 м.:

«В виду положения 6-й армии, удаляющейся все больше от парижского укрепленного лагеря, эта армия отныне будет получать приказы непосредственно от Главнокомандующего. Военного Губернатора Парижа будут продолжать осведомлять об общих инструкциях, даваемых этой армии».

Главная квартира. *Шатийон (Chatillon) 10 сент. 1914 г.*

Германские силы отступают на Марне и в Шампани перед союзными армиями центра и левого крыла. Чтобы закрепить этот успех и извлечь из него

пользу, необходимо энергично следовать за этим движением и не давать противнику никакой передышки. Следовательно, наступление будет продолжаться на всем фронте, в общем направлении на северо-восток.

а) VI армия будет продолжать опирать свое правое крыло на Урк у ручья Сапьер (Sapières) и на линию Лонпон — Шоден — Курмель — Суассон (Longpont — Chaudun — Courmelles — Soissons) включит. Конный корпус Бриду должен выиграть пространство на левом крыле и будет стремиться стеснить коммуникации и отступление противника.

б) Британские силы будут продолжать свое победоносное движение между вышеупомянутой линией и дорогой Рокур — Фер-ан-Тарденуа — Мон—Нотр-Дам-Базош, которая будет находиться в их распоряжении.

в) V армия, к востоку от предыдущей линии, обойдет лес с юга и севера от Эпернэ, в направлении на запад, прикрываясь от неприятельских частей, которые могут там находиться, и будет готова действовать в восточном направлении к Реймсу против неприятельских колонн, отступающих перед IX армией.

X армейский корпус перейдет из района Вертю (Vertus), в направлении на Эпернэ—Реймс, обеспечивая связь между V и IX армиями и оставаясь во всякое время готовым поддержать эту последнюю.

Приказ по армии и флоту (du jour). Командующему II-й армией [1].

10 сентября 1914 г., 14 ч. 10 м.

Уже более месяца, как армия, которой вы командуете, сражаясь почти ежедневно, показала замечательные качества выносливости, упорства и храбрости.

Из ваших сил производили постепенно очень чувствительные изʼятия. Несмотря на это, вам удалось удержаться на высотах Гран-Куронне, отбросить все

[1]) Отдача такого приказа (ordre du jour) или упоминание в таком приказе является одним из боевых отличий, наравне с пожалованием орденом.

(Прим. ред.).

бешеные атаки, веденные против вас, и помешать противнику проникнуть в Нанси.

Я хочу выразить вам свое удовлетворение и прошу передать его войскам, находящимся у вас в подчинении.

Жоффр.

Приказ по армии и флоту.

Командующему I-й армией.

10 сентября.

Около месяца ваша армия бьется почти ежедневно, показывая замечательные качества выносливости, упорства и храбрости.

Вы сумели сами вдохнуть во всех ту энергию, которой вы воодушевлены.

Несмотря на значительные из'ятия, произведенные постоянно из ваших сил, вы сумели удержать противника и ваши войска возместили уменьшение вашего наличного состава все увеличивающейся активностью.

Я хочу выразить вам и 1-й армии свое удовлетворение по поводу достигнутых результатов.

Жоффр.

Общий приказ № 15.

11 сентября 1914 г.

Сражение, длящееся уже 5 дней, заканчивается несомненной победой. Отступление I, II и III германских армий перед нашим левым крылом и центром ускоряется. IV армия противника, в свою очередь, начинает отход к северу от Витри и Сермез.

Всюду противник оставляет многочисленных раненых и большие количества огнеприпасов. Всюду захватывают пленных. Выигрывая пространство, наши войска находят следы интенсивности борьбы и серьезности тех средств, которые немцы выставили, чтобы попробовать сопротивляться нашему порыву.

Решительное возобновление наступления закрепило успех. Офицеры и солдаты все вы ответили на мой призыв. Вы имеете большую заслугу перед родиной.

Жоффр.

II.

РАЗЛИЧНЫЕ ДОКУМЕНТЫ.

2 сентября 1914 *г.*

Письмо губернатора Парижа генерала Галиени, главнокомандующему.

... Маршал Френч просит у меня поддержки войсками парижского укрепленного лагеря. У меня создалось впечатление, что он отступит еще, не заботясь ни о Париже, ни о той задаче, которую вы возложили на него и которая мне неизвестна.

---

2 сентября 1914 *г.*

Письмо губернатора Парижа генерала Галиени, главнокомандующему.

Напоминаю вам еще раз то, что я сказал в трех телефонных разговорах, что я повторил в совете министров Президенту Республики и Военному Министру: «Париж, если вы не дадите ему в подкрепление полевые войска, по крайней мере 3 корпуса, находится в полной невозможности обороняться».

Телефонное сообщение маршала Френча генералу Галиени.

Маршал поручил мне передать вам, что он только что получил свои первые подкрепления, которые завтра должны быть распределены по войсковым частям.

Он не сможет двинуться в течение дня, но возможно, что он тронется вечером 4-го, особенно если 6-ая армия, которая, кажется, больше никого не имеет перед собой, начала бы аналогичное движение, которое ее передвинет на его левое крыло. Может-ли район высадки 4-го корпуса быть изменен в соответствии с новой обстановкой для того, чтобы составить со всеми этими силами возможно сильную армию.

---

3 сентября 1914 г.

Парижская армия,
жители Парижа!

Члены Правительства Республики покинули Париж; они придадут новую силу национальной обороне.

Я получил мандат защищать Париж против вторгшегося врага.

Этот мандат я выполню до конца.

Военный губернатор Парижа
командующий парижской армией *Галиени.*

Париж, 3 сентября 1914 г.

Письмо губернатора Парижа генерала Галиени главнокомандующему.

3 сентября 1914 г.

Позвольте напомнить вам, что Париж насчитывает значительное число территориальных частей, маневренные качества которых очень незначительны и которые,

в качестве полевых войск, очень слабо снаряжены (не имеют ни боевых, ни полковых обозов); я стараюсь им создать зачатки этих обозов. С другой стороны, эти войска очень слабо снабжены артиллерией и огнеприпасами; они не имеют ни парков, ни перевозочных средств, ни санитарных частей.

Если с вашей стороны не будет противоположного приказа, я буду держаться в Париже так долго, как смогу.

---

3 сентября 1914 г.

Письмо губернатора Парижа генерала Галиени главнокомандующему.

Имею честь просить вас соблаговолить дать мне инструкции о той роли, которую вы назначаете в ваших операциях парижскому укрепленному лагерю и парижской армии.

Мелен (Melun),
4 сентября 1914 г. 18 ч. 15 м.

Послание английской главной квартиры главнокомандующему [1]).

Маршал, который вчера после полудня, казалось, очень желал направиться к востоку, чтобы освободить левое крыло 5-й армии, под влиянием советов осторожности, данных ему его начальником штаба, изменил свое решение.

Войска, в принципе, будут иметь сегодня отдых, но должны быть готовыми двинуться по первому сигналу, чтобы начать отступление за Сену.

Движение выполнится в три периода; первый приведет арьергарды на фронт Манпертюи (к югу от Куломмье)—Фармутье—Тижо—Шантелу (Manperthuis — Farmoutiers—Tigeaux—Chanteloup).

---

1) Копия этого послания была доставлена генералу Галиени.

Если бы 6-я армия двинулась из Парижа в направлении на восток, английская армия будет еще в состоянии поддержать ее на ее левом крыле.

Но если левое крыло 5-й армии будет слишком далеко отброшено к западу или если германское продвижение станет слишком заметным, английская армия будет вынуждена продолжить свое отступательное движение за Сену, удерживая Корбей (Corbeil) своим левым крылом и Мелен правым.

Главная английская квартира остается сегодня, 4-го, в Мелене.

Парижская армия.

Штаб. *Париж, 4 сентября* 1914 *г.* 9 *ч.*

3-е Бюро.
№ 6483. Секретно.

Генерал Галиени, командующий парижскими армиями, г. генералу Монури, командующему 6-ой армией.

Принимая во внимание движение германских армий, которые, кажется, скользят впереди нашего фронта в юго-восточном направлении, я имею намерение двинуть вашу армию вперед на их фланг, в связи с английскими войсками.

Я укажу вам направление вашего движения, как только узнаю направление движения английской армии, но примите теперь же меры, чтобы ваши войска были готовы двинуться сегодня после полудня и начать завтра общее движение на востоке от укрепленного лагеря.

Немедленно двиньте кавалерийскую разведку на всем участке между дорогой в Шантильи и Марной.

Теперь отдаю 45-ю дивизию в ваше распоряжение.

Соблаговолите возможно скорее переговорить со мной лично.

Командующий
парижскими армиями *Галиени.*

---

4 сентября 1914 г.,
час получения: 21 ч. 45 м.

Шифрованная телеграмма английской главной квартиры генералу Галиени.

Место отправления: Мелен.
Число и час отправления: 4 сентября, 18 ч. 30 м.
Отправитель: полковник Хюге (Huguet).
Назначение: военному губернатору Парижа.

Текст: «Маршал еще не вернулся, но теперь же даны приказы английской армии занять завтра, 5-го, линию Ормо—Турнан—Озуар».

Парижская армия.

Штаб. *Париж,*

4 сентября 1914 г. 20 ч. 30 м.

3-е Бюро.

Общий приказ № 4.

I. Все сведения совпадают в показаниях, что главные силы первой германской армии, сражавшейся против 6-й армии, повернули на юго-восток. Вчера вечером были замечены значительные колонны, направлявшиеся к Марне, чтобы перейти ее между Ферте-су-Жуарр и Шато-Тьери. Это движение кажется ясно направленным против правого английского крыла и левого крыла 5-й французской армии.

Одна из германских колонн, составляющая, вероятно, правое германское крыло, была сегодня в движении от Нантей-ле-Одуен (Nanteuil-le-Haudoin), на Мо или Лизи-на-Урке. При этих условиях, т. к. Парижу перестала угрожать опасность, все подвижные силы парижской армии должны маневрировать с целью сохранения соприкосновения с германской армией и следовать за ней, чтобы быть готовыми принять участие в будущем сражении.

Английская армия дала знать, что она готовится действовать в таком же смысле.

II. VI армия выдвинет конную разведку в направлении Шантильи, Санлис, Нантей-ле-Одуен, Мо и Лизи-на-Урке.

Приняты меры, чтобы усилить кавалерию 6-й армии всеми свободными частями.

III. Завтра VI армия начнет движение в восточном направлении, удерживаясь на правом (северном) берегу Марны, таким образом, чтобы вновь привести свой фронт в уровень Мо и быть готовой 6-го утром атаковать в связи с английской армией, которая будет атаковать на фронте Куломье—Шанжи.

IV. В предвидении этого движения на восток VI армия будет постепенно усилена следующими частями:

45-я дивизия теперь же переходит в подчинение генерала Монури;

4-й армейский корпус должен быть готов следовать за движением VI армии, по мере окончательной выгрузки каждой дивизии. Переход его в подчинение генералу Монури будет установлен особым приказом.

V. Защита укрепленного лагеря будет обеспечена его нормальным оборонительным гарнизоном, усиленным группой резервных дивизий Эбенэ (Ebener).

Командующий 85-й территориальной дивизией, с 5 числа вновь полностью вступает в командование восточным районом и будет располагать всеми частями своей дивизии.

Группа резервных дивизий Эбене будет введена внутрь укрепленного лагеря. Одна дивизия перейдет в район Мениль—Амело (Amelot), так, чтобы достигнуть его 6-го; эта дивизия расквартируется 5 числа в районе Аттенвиль (Attenville), Марей-ан-Франс (Mareil-en-France), Виллье-ле-Сек (Villiers-le-Sec) (штаб) и Виллен (Villaines).

Другая дивизия группы Эбенэ перейдет в общий резерв. Она расквартируется 6-го в районе, который ей будет указан впоследствии.

6 числа генерал Эбенэ вступит в командование на северо-восточном секторе; он будет располагать 92-й территориальной дивизией. Эта дивизия обеспечит охрану северо-восточного сектора в период между уходом VI армии и прибытием резервной дивизии.

В северном (генерал Мерсье-Милон) и в южном (генерал Мишель) районах ничего не меняется.

Однако, в виду ухода группы резервных дивизий Эбенэ, связь между северным и южным районами и наблюдение за правым берегом Уазы должны быть лучше обеспечены. Нужно принять в расчет, что крупные германские кавалерийские части были замечены со стороны Бове, что сегодня видели уланские раз'езды недалеко от Понтуаз, и что вследствие ухода конницы Сорде, которая была расположена на Сене, ниже Парижа, не является невозможным, что некоторые неприятельские патрули перейдут Сену и покажутся на нашем западном фронте.

VI. Оборонительные работы в укрепленном лагере будут двинуты с возможно большей энергией.

VII. Штаб-квартира губернатора помещается с сегодняшнего дня в лицее Дюрюи на бульваре Инвалидов.

Командующий
парижскими армиями *Галиени.*

Письмо генерала Галиени маршалу Френчу.

6 сентября 1914 *г.*

VI армия, перешедшая сегодня утром в наступление, встречает серьезное сопротивление. Были замечены две неприятельские дивизии, двигающиеся с юга к Урку, они достигли Марны между Варедд (Vareddes) и Лизи в 9 часов; чтобы немцы не могли перенести против VI армии части, стоящие против англичан, настоятельная просьба к маршалу Френчу двинуть свою армию вперед, чтобы общее наступление было действительно общим.

Письмо генерала Галиени маршалу Френчу.

7 сентября 1914 *г.*

Господин Маршал.

Я знаю, что вы находитесь теперь в тесной связи с генералом Монури, которому я посылаю все имею-

щиеся в моем распоряжении резервы. Считаясь с необходимостью прикрыть ваш левый фланг, генерал Монури направляет на левый берег Марны 8-ю пехотную дивизию.

Я вполне уверен, что все силы, которыми располагает генерал Монури, принимая во внимание наше концентрическое положение вокруг германских сил, которые мы имеем фронтом перед собой, наша общая операция должна увенчаться успехом, если мы все хорошенько будем содействовать конечной цели.

Я хочу вам выразить мою личную благодарность за ту столь действительную помощь, которую вы оказали нам вчера, и, что касается меня, будьте уверены, что я приложу все усилия, чтобы добиться этого результата.

---

8 сентября 1914 *г.*

Письмо парижского губернатора генерала Галиени Военному Министру.

... Наконец, я попросил бы вас не забывать, что Париж со своими территориальными частями недостаточной численности, со своими плохими и очень открытыми оборонительными сооружениями, со своим устарелым артиллерийским материалом (наши орудия стреляют только на 8 км. против немецких, бьющих на 14 км.) не может обороняться долго и в хороших условиях.

---

8 сентября 1914 *г.*

Письмо генерала Галиени Военному Министру.

. . . .

Я занялся, при очень, к тому же, ограниченных средствах, которыми я здесь располагаю, посылкой 6-й армии офицеров, людей, лошадей. Затем, полагая, что нам представляется удобный случай припереть 6 германских корпусов, давно уже наседающим на

наше левое крыло (5-я армия), за отсутствием ясных указаний из главной квартиры я направил 6-ю армию на наш восточный фронт с общей целью — Урк. Но для успеха мне необходимо было, чтобы английская армия также перешла в наступление. Я неоднократно просил об этом маршала Френча.

Короче говоря, он согласился действовать, но при непременном условии, чтобы его фланги были поддержаны. Вот вследствие чего я был вынужден на свою ответственность направить к югу от Марны 8-ю дивизию 4-го корпуса, которая только что высадилась и которая могла бы быть гораздо лучше использована на левом фланге 6-й армии для действия по путям отступления немцев.

---

11 *сентября* 1914 г.

Письмо генерала Галиени Военному Министру.

. . . .

Поэтому то я занялся воссозданием в 2 дня парижской армии (6-й армии), которая поступала ко мне в довольно жалком виде (mal au point) и бросил ее при помощи самых быстрых средств передвижения на правый фланг немцев. И теперь, когда маневр удался и когда 5-я армия смогла, наконец, вырваться от противника, преследовавшего ее от Намюра, я посылаю на фронт, по мере их выгрузки и всегда самым скорым способом, части, которыми я могу располагать.

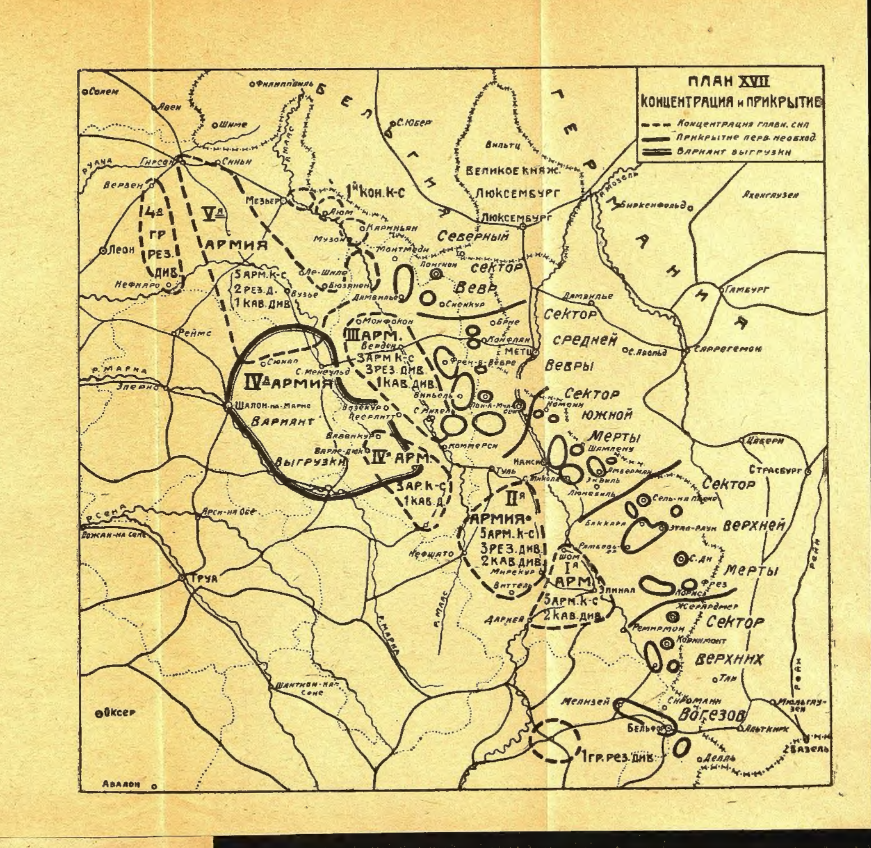


ОГЛАВЛЕНИЕ.

Приложения.

I. Подлинные документы главной квартиры.

II. Различные документы.


ПЛАН XVII
КОНЦЕНТРАЦИЯ и ПРИКРЫТИЕ
Концентрация главн. сил
Прикрытие перв. необход.
Вариант выгрузки
БЕЛЬГИЯ
ГЕРМАНИЯ
ВЕЛИКОЕ КНЯЖ. ЛЮКСЕМБУРГ
Люксембург
Vя АРМИЯ
4я ГР. РЕЗ. ДИВ.
5 АРМ. К-С
2 РЕЗ. Д.
1 КАВ. ДИВ.
1й КОН. К-С
IIIя АРМ.
3 АРМ. К-С
3 РЕЗ. ДИВ.
1 КАВ. ДИВ.
IVя АРМИЯ
IVя АРМ.
3 АР. К-С
1 КАВ. Д.
IIя АРМИЯ
5 АРМ. К-С
3 РЕЗ. ДИВ.
2 КАВ. ДИВ.
Iя АРМ.
5 АРМ. К-С
2 КАВ. ДИВ.
1 ГР. РЕЗ. ДИВ.
Вариант выгрузки
Северный сектор Вевр
Сектор средней Веври
Сектор южной Мерты
Сектор верхней Мерты
Сектор верхних Вогезов
Солем
Авен
Шиме
Филиппвиль
Гирсон
Синьи
Вервен
Мезьер
Леон
Нефшато
Реймс
Сюнап
С. Менеульд
Шалон-на-Марне
Эперне
р. Марна
р. Сена
Арси-на-Обе
Вожан-на-Сене
Труа
Шантион-на-Сене
Оксер
Авалон
Вузье
Бюзанен
Ле-Шиле
Музон
Люм
Монтмеди
Лонгион
Дамвилье
Сиенкур
Монфокон
Верден
Брие
Конфлан
Мец
Френ-в-Вевре
Виньель
С. Миель
Понт-а-Муссон
Коммерси
Туль
Нанси
Номени
Шампену
Люневиль
Баккара
Эпиналь
Виттель
Миркур
Дарней
Ремирмон
Жерардмер
Корнимонт
Бельфор
Делль
Мюльгаузен
Альткирх
Базель
Страсбург
Цаберн
Саррегемюнд
Гамбург
Биркенфельд
С. Юбер
Вильтц
р. Мозель
р. Маас
р. Рейн



ВЫСШИЙ
ВОЕННЫЙ
РЕДАКЦИОННЫЙ
СОВЕТ
МОСКВА
1923